

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** Product

**Tip(i) ta' prodott:** TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0021020-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0021020-0001

## **Werrej**

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	7
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	7
5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju	7
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent	8
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	8
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħażin	8
6. Informazzjoni oħra	8

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

HYPRACID ONE  
DEPTACID BD  
prevides@MS

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	HYPRED SAS
Indirizz	55, boulevard Jules Verger 35803 DINARD Franza
EU-0021020-0000 1-1	

Numru tal-awtorizzazzjoni

Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3

Data tal-awtorizzazzjoni

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

EU-0021020-0001
18/05/2020
30/04/2030

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	HYPRED SAS
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	55 Boulevard Jules Verger 35803 DINARD Franza
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	HYPRED SAS - 55 Boulevard Jules Verger - BP 10180 35803 DINARD Franza
	HYPRED POLSKA SP. Z O.O. NIEPRUSZEWO, KASZTANOWA 4 64320 buk Polonja
	HYPRED IBERICA S.L Pol. Ind. Arazuri-Orcoyen C/C nº 32 31160 Orcoyen – NAVARRA Spanja
	HYPRED GmbH Marie-Curie-Straße 23 53332 Bornheim – Sechtem Germanja
	HYPRED Italia s.r.l. Strada Montodine-Gombito Loc. Cà Nova 26010 Ripalta Arpina CR Italja
	AG France S.A.S - Zone Industrielle Le Roineau 72500 Vaas Franza
	Anti-Germ Austria GmbH - "Pfongauer Straße 17 5202 Neumarkt am Wallersee" Awstrija
	Anti-Germ Deutschland GmbH - Oberbrühlstraße 16-18 87700 Memmingen Germanja

#### **1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

<b>Sustanza attiva</b>	1336 - Aċidu ottanojku
<b>Isem tal-manifattur</b>	Emery Oleochemicals (M)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Sdn Bhd (63112-D), Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan 42500 Telok Panglima Garang, Selangor Malasja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Sdn Bhd (63112-D), Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan 42500 Telok Panglima Garang, Selangor Malasja

## **2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott**

### **2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Acidu ottanojku		Sustanza attiva	124-07-2	204-677-5	3
Methanesulfonic Acidu			75-75-2	200-898-6	21
L(+) Acidu lattiku			79-33-4	201-196-2	0
N,N-dimethyl-1-Decanamine, N-oxid			2605-79-0	220-020-5	2,25
Alkoħol etossilat	Alkoħol etossilat		31726-34-8	500-077-5	5

## 2.2. Tip ta' formulazzjoni

E - konċentrat Jinħall

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

### Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jista' jkun korruživ għall-metalli.  
Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-ghajnejn.  
Jista' jikkawża irritazzjoni respiratorja.  
Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.

### Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes ilbies protettiv.  
Ilbes protezzjoni ghall-ghajnejn.  
Ilbes protezzjoni għall-wiċċ.  
JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek. TIPPROVOKAX ir-remettar.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĞILDA (jew ix-xagħar): Neħħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.  
JEKK JIDĦOL FL-ĞHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm ujkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.  
Sejjah minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.  
Armi l-kontenut fi regolament lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali.  
Evita r-rilaxx fl-ambjent.

## 4. Užu(ijet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni užu

#### Užu 1 - Use #1.1 - Ćirkolazzjoni fl-industrija tal-ħalib

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ġhalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-užu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-užu</b>	Indoor  Tindif - diżinfezzjoni ta' ċirkwiti fl-industrija tal-ħalib
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Sistema magħluqa: Ćirkolazzjoni - tindif fis-Seħħi, ċirkolazzjoni
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	-- Uža 1 % ta' soluzzjoni tal-prodott għal attivită battericidali u 1.5 % ta' soluzzjoni tal-prodott għal attivită li tqotol fungi b'ċellula wahda - 1 sa 3 cikli kuljum, u 208 sa 360 jum fis-sena
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonalni
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Jerrycan opaka HDPE 5L Jerrycan opaka HDPE 10L Jerrycan opaka HDPE 22L Tanbur opak HDPE 60L Tanbur opak HDPE 120L Tanbur opak 220L Kontenituri opak HDPE 640L Kontenituri opak HDPE 1000L

#### 4.1.1 Uža speċifiċi istruzzjonijiet għall-užu

Laħlaħ iċ-ċirkwiti b'ilma tajjeb għax-xorb qabel id-diżinfezzjoni.

Applika l-prodott permezz ta' ċirkolazzjoni.

Konċentrazzjoni tal-prodott u hin ta' kuntatt:

- 1 % għal attivită battericidali f'5 minuti
- 1.5 % għal attivită li tqoqtol fungi b'ċellula waħda fi 15-il minuta

Temperatura: 40 - 85 °C

Tlaħliha finali b'ilma tajeb għax-xorb.

#### **4.1.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħbi kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

### **4.2 deskrizzjoni użu**

#### **Użu 2 - Use# 1.2 - Ċirkolazzjoni fl-irziezet**

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts

## **Qasam tal-użu**

### **Metodu(i) ta' applikazzjoni**

### **Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

### **Kategorija(i) tal-utenti**

### **Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

istadju iżvilupp: ebda data

Indoor

Tindif - diżinfezzjoni ta' tagħmir tal-ħlib u robots tal-ħlib fl-irziezet

Sistema magħluqa: Ċirkolazzjoni - Ċirkolazzjoni

- - Uža 0.8 % ta' soluzzjoni tal-prodott għal attivită battericidali u 1.5 % ta' soluzzjoni tal-prodott għal attivită li toqtol fungi b'ċellula waħda. - L-installazzjoni tal-ħlib titnaddaf u tigħi diżinfettata darbejn kuljum u t-tank tal-ħlib jitnaddaf u jiġi diżinfettat darba kull tlett ijiem.

professjonali

Jerrycan opaka HDPE 5L  
Jerrycan opaka HDPE 10L  
Jerrycan opaka HDPE 22L  
Tanbur opak HDPE 60L  
Tanbur opak HDPE 120L  
Tanbur opak HDPE 220L  
Kontenitop opak HDPE 640L  
Kontenitop opak HDPE 1000L

## **4.2.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu**

Magni bi jew mingħajr programmatur.

1) Wara l-ħlib, laħlaħ it-tagħmir b'ilma tajjeb għax-xorb sħun.

2) Applika s-soluzzjoni permezz ta' cirkolazzjoni f'temperatura rakkomandata inizjali ta' mhux anqas minn 60 C biex tikseb temperatura finali ta' 40-45 C.

Konċentrazzjoni tal-prodott u ħin ta' kuntatt:

0.8 % għal attivită battericidali f'10 minuti

1.5 % għal attivită li toqtol fungi b'ċellula waħda fi 15-il minuta

Tużax f'temperatura 'l fuq minn 75°C.

3) Laħlaħ b'ilma tajjeb għax-xorb kiesaħ.

Uža l-prodott darbejn kuljum jew darba kuljum meta talterna ma' prodott ieħor.

Meta talterna bejn prodott u ieħor, uža diżinfettant ta' tindif jew prodott ta' tindif bejn darba u 4 darbiet fil-ġimgħa skont it-temperatura li tintlaħaq fis-sistema.

Ikkuntattja lill-fornitur tiegħek biex tagħżel il-prodott alternattiv u l-frekwenza ta' użu.

Thallatx [isem il-prodott awtorizzat] ma' prodott alkalin jew alkalin klorurat.

#### **4.2.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jipproteġu l-ambjent**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

#### **4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħbi kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu

### **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

#### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

Għal kull użu, ara l-istruzzjonijiet speċifici għall-użu.

#### **5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju**

Ilbes ingwanti protettivi rezistenti għas-sustanzi kimiċi, coverall u protezzjoni tal-ghajnejn matul il-faži tal-immaniġġjar (il-materjal protettiv għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Kun ġert li jkun hemm ventilazzjoni adegwata matul l-applikazzjoni.

### **5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emergenza biex jipproteġu l-ambjent**

Inża' l-ħwejjieg u ż-żraben kontaminati immedjatament. Aħsilhom qabel ma terġa' tilbishom.

#### **L-EWWEL GĦAJNUNA**

- JEKK JINGIBED MAN-NIFS: Ċaqlaq il-persuna għal arja friska u żommha komda biex tieħu n-nifs. Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.
  - JEKK FUQ IL-ĞILDA (jew xagħar): Inża' minnufih l-ilbies kontaminat. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma/bid-doċċa. Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.
  - JEKK FL-GHAJNEJN: Laħlaħ mill-ewwel bi fluss ġafif ta' ilma għal tal-inqas 15-il minuta, bl-ghajnejn miftuhin beraħ. Jekk ikun hemm ujkunu faċċi biex tneħħihom, neħhi l-lentijiet tal-kuntatt. Kompli laħlaħ. Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.
  - JEKK JINBELA': Laħlaħ halqek. TIPPROVOKAX ir-remettar. Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.
- Irreferi għall-Iskedi ta' Data ta' Sigurtà disponibbli għall-utent professjonal. Din fiha numru tat-telefown ta' emergenza Meta titlob parir mediku żomm l-imballaġġ jew it-tikketta miegħek u kkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.
- QATT tagħti likwid/solidi mill-halq lil individu mhux f'siktu jew mitluf minn sensiħ; poġġi l-individwu f'pożizzjoni fuq il-ġenb xellugi b'rasu baxxuta u r kopptejh mgħawġġin.
- QATT THALLI L-INDIVIDWU AFFETTWAT WAHDU!

### **5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Tarmix il-prodott direttament fil-katusi tad-drenaġġ jew fl-ambjent.

Armi l-prodott u l-imballaġġ tiegħu skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali applikabbli.

### **5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

Zmien kemm idum tajjeb: Sentejn fl-HDPE

Kundizzjonijiet ta' tħzin: żommu biss fl-imballaġġ oriġinali. Żomm l-imballaġġ magħluq. Tahżinx f'temperatura oħla minn 40°C.

## **6. Informazzjoni oħra**

Ma ġietx ivvalutata talba għal tindif peress li din ma taqax taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-BPR.